



## **DES NOMS ET DES CHIFFRES / NAMEN UND ZAHLEN**

# **2011**



# Église évangélique réformée du canton de Fribourg

*Annexes*

## SYNODALRAT / CONSEIL SYNODAL 2008–2012

Präsident/Président:	Daniel de Roche, Pfarrer/pasteur
Vizepräsidentin/Vice-présidente:	Martina Zurkinden-Beneš
Mitglieder/Membres:	Pierre-Philippe Blaser, Pfarrer/pasteur Thérèse Chammartin Samuel Gerber Innocent Himbaza, Pfarrer/pasteur Jean-Christoph Stucki

## DEPARTEMENTVERTEILUNG SYNODALRAT RÉPARTITION DES DÉPARTEMENTS DU CONSEIL SYNODAL

Departement Département	VorsteherIn Responsable	StellvertreterIn Suppléant/e
Präsidium / Présidence	Daniel de Roche daniel.deroche@ref-fr.ch	Martina Zurkinden-Beneš
Vize-Präsidium / Vice-présidence	Martina Zurkinden-Beneš martina.zurkinden@ref-fr.ch	
Bildung & Jugend / Formation & jeunesse	Martina Zurkinden-Beneš martina.zurkinden@ref-fr.ch	Pierre-Philippe Blaser
Diakonie & Hilfswerke Diaconie & œuvres d'entraide	Jean-Christoph Stucki christoph.stucki@ref-fr.ch	Innocent Himbaza
Finanzen / Finances	Samuel Gerber samuel.gerber@ref-fr.ch	Jean-Christoph Stucki
Kommunikation / Communication	Innocent Himbaza innocent.himbaza@ref-fr.ch	Daniel de Roche
Theologie & Human Resources Théologie & ressources humaines	Pierre-Philippe Blaser pierrephilippe.blaser@ref-fr.ch	Thérèse Chammartin
Seelsorge in staatlichen Anstalten Aumônerie dans les établissements cantonaux	Thérèse Chammartin therese.chammartin@ref-fr.ch	Pierre-Philippe Blaser
Recht / Droit	Samuel Gerber samuel.gerber@ref-fr.ch	Martina Zurkinden-Beneš

## SYNODEBÜRO/BUREAU DU SYNODE

Präsident/Président:	Gerhard Bartels (bis/jusqu'au 14.11.2011) Frédéric Noyer (ab/dès le 14.11.2011)
Vizepräsidenten/Vice-présidents:	Jean-François Javet Peter Wüthrich, Pfarrer

## GESCHÄFTSSTELLE/CHANCELLERIE

Kirschenschreiber/Chancelier:	Peter Andreas Schneider
-------------------------------	-------------------------



## VERTRETUNGEN UND DELEGATIONEN DER ERKF REPRÉSENTATIONS ET DÉLÉGATIONS DE L'EERF

	VertreterIn I Représentant/e I	VertreterIn II Représentant/e II	Stv. od. zuständiges SR-Mitglied Suppléant/e ou membre du CS responsable
SEK: AbgeordneteR+ SuppleantIn (von der Synode zu wählen gem Art. 119 KO) Präsident von Amtes wegen  FEPS: délégué/e + suppléant/e (élu/e/s par le Synode selon art. 119 RE) Président délégué d'office	Präsident Synodalrat  Président du Conseil synodal	Martina Zurkinden-Beneš Samuel Gerber	Innocent Himbaza
Generalversammlung der CER alle SR, total 2 Stimmen  Assemblée générale CER tous les CS, 2 voix en tout	Jean-Christoph Stucki	Alle anderen SR möglich Tous les autres conseillers synodaux sont possibles	Daniel de Roche
KIKO: 2 Delegierte  KIKO: 2 délégués	Daniel de Roche	Samuel Gerber	Daniel de Roche
Konkordat  Concordat	Daniel de Roche	Pierre-Philippe Blaser	
Liturgie- und Gesangbuchverein  Association alémanique de liturgie et du psautier	Daniel de Roche		Daniel de Roche
Kommission für die Schweizer Kirchen im Ausland (CHKiA)  Commission pour les Églises suisses à l'étranger (CESE)	Norbert Wysser		
Interreligiöse Dossiers  (Conseil des religions, «table ronde», Semaine des religions)  Dossiers interreligieux	Daniel de Roche		Daniel de Roche
Islam-Verantwortlicher  Responsable Islam	vakant/vacant		Daniel de Roche
Frauenkonferenz des SEK  Conférence Femmes de la FEPS	Thérèse Chammartin	Martina Zurkinden-Beneš	Thérèse Chammartin
Westschweizer nichtkonfessioneller Bibelunterricht  ENBIRO, enseignement biblique romand	Bettina Beer-Aebi		Martina Zurkinden-Beneš



# Église évangélique réformée du canton de Fribourg

## Annexes

	VertreterIn I Représentant/e I	VertreterIn II Représentant/e II	Stv. od. zuständiges SR-Mitglied Suppléant/e ou membre du CS responsable
Westschweizer Katechetik-Gruppierung GROC, groupe romand de catéchèse	Bettina Beer-Aebi		Martina Zurkinden-Beneš
KAKOKI, Katechetische Kommission der Kirchenkonferenz Commission catéchétique de la KIKO	Helena Durtschi Sager	Martina Zurkinden-Beneš	Martina Zurkinden-Beneš
Kantonale Kommission für Religionsunterricht Commission cantonale de l'enseignement religieux	Martina Zurkinden-Beneš Bettina Beer-Aebi Andreas Hess		Martina Zurkinden-Beneš
Bildung Experte der Prüfungskommission Formation Expert de la commission d'examen	Bernhard Flühmann		Martina Zurkinden-Beneš
Diakoniekonferenz SEK Conférence de Diaconie de la FEPS	Jean-Christoph Stucki		Jean-Christoph Stucki
Westschweizer protestantische Kommission für den Kontakt mit den Eingewanderten (CPRS) Commission protestante romande Suisses – Immigrés (CPRS)	Gérald Lugin		
Flüchtlingsseelsorge Aumônerie des réfugiés	Jean-Christoph Stucki	Daniel de Roche	Jean-Christoph Stucki
Missionssynode (DM-échange et mission) Synode Missionnaire (DM-échange et mission)	Anne Tesarik	Gérald Lugin	Jean-Christoph Stucki (Synodalrat / conseiller synodal) Martin Burkhard (Stellvertreter / suppléant)
Beauftragter TV-RTS «Émissions religieuses – Prix Farel» Délégué TV-RTS «Émission religieuses – Prix Farel»	Jean-Marc Noyer		Innocent Himbaza
Reformierte Medien	Innocent Himbaza	Peter Andreas Schneider	Innocent Himbaza
Intranet & Extranet	Jolande Roh	Regula Schneider	Innocent Himbaza



	VertreterIn I Représentant/e I	VertreterIn II Représentant/e II	Stv. od. zuständiges SR-Mitglied Suppléant/e ou membre du CS responsable
Delegiertenversammlung der Schweizerischen Bibelgesellschaft Assemblée des délégué/e/s de la Société biblique suisse	Gérard Stauffer		Pierre-Philippe Blaser
Kantonale Kommission über Fragen der Anstaltseelsorge Commission cantonale pour les questions d'aumônerie dans les établissements cantonaux	Daniel de Roche	Thérèse Chammartin	Thérèse Chammartin
Kantonaler Spitalseelsorgerat Conseil cantonal d'aumônerie HFR	Christine Noyer	Thérèse Chammartin	
Begleitkommission Universitätsseelsorge Commission d'accompagnement de l'aumônerie universitaire	Thérèse Chammartin	Peter Andreas Schneider	Thérèse Chammartin
BMB, religiöse Bildung und Begleitung von Menschen mit einer Behinderung Groupe de travail alémanique pour la formation et l'accompagnement religieux des handicapés	vakant/vacant		Thérèse Chammartin
Notfallseelsorge Assistance spirituelle en cas de catastrophe	Andreas Hess (ausführend / exécution sur le terrain)	Daniel de Roche (Kontakt zu Staat / contacts avec les autorités publiques)	Daniel de Roche
ORCAF	Andreas Hess	Daniel de Roche (Kontakt zu Staat / contacts avec les autorités publiques)	Daniel de Roche
Suizidprävention Freiburg (PréSuiFri) Prévention Suicide Fribourg (PréSuiFri)	Zuzana Jäggi		Thérèse Chammartin
Datenschutz-Beauftragter Délégué à la protection des données	Bernhard Flühmann		Samuel Gerber
Zöliakie (Kontaktperson) Cœliakie (personne de contact)	Urs Schmidli		



# Église évangélique réformée du canton de Fribourg

*Annexes*

## MINISTERIUM / MINISTRES 2011

Bösingen	Michael Roth, Pfarrer	
Bulle – La Gruyère	Emmanuel de Calonne, pasteur Gérard Stauffer, pasteur	
Châtel-St-Denis – La Veveyse	Françoise Dorier, pasteure Michel Fallas, pasteur Georg Pace, remplaçant	<i>ab/dès le 16.08.2011 bis/jusqu'au 31.07.2011</i>
Cordast	Juliette Erlandsen, Diakonin Ariane Keller-de Rham, pasteure Heinrich Siegrist, Diakon Norbert Wysser, Pfarrer Christiane Möhle, Stellvertretung Georg Pace, remplaçant + aumônerie Sec. 2 / Seelsorge Sek. 2	<i>bis/jusqu'au 31.07.2011 bis/jusqu'au 31.07.2011 ab/dès le 01.12.2011 ab/dès le 01.01.2011 ab/dès le 01.09.2011</i>
Düdingen	Sabine Handrick, Pfarrerin	
Estavayer-le-Lac	Innocent Himbaza, pasteur Pierre Maffli, diacre Frédéric Siegenthaler, pasteur	
Ferenbalm	Frank Wessler, Pfarrer	
Fribourg	Martin Burkhard, Pfarrer Débora Kapp, pasteure Martine Lavanchy, pasteure Andreas Rüttner, pasteur Urs Schmidli, Pfarrer Luc Genin, diacre (HFR Fribourg et Sud)	
Kerzers	Christoph Bühler, Pfarrer Ulrich Fuchs, Pfarrer	
La Glâne – Romont	Jacqueline Dupuis, diacre Luc Ramoni, pasteur	
Meyriez	Andreas Hess, Pfarrer	
Môtier – Vully	Florence Blaser, pasteure Pierre-Philippe Blaser, pasteur	
Murten	Dominique Guenin, Pfarrer Karin Künti Duru, Pfarrerin Christian Riniker, Pfarrer Christina von Roedern, Pfarrerin Patricia Grebasch, Stellvertretung Irene RICHHEIMER, Stellvertretung	<i>bis/jusqu'au 31.07.2011 von/de 08.2011 bis/jusqu'à 12.2011 ab/dès le 01.11.2011</i>
St. Antoni	Emanuel Gasser, Diakon Marianne C. Briner Lavater, Pfarrerin (HFR Tafers)	<i>bis/jusqu'au 31.12.2011</i>
Weissenstein/Rechthalten	Irène RICHHEIMER, Pfarrerin	
Wünnewil – Flamatt – Überstorf	Jiri Dvoracek, Pfarrer Marco Jaiza, Pfarrer Peter Wüthrich, Pfarrer	<i>bis/jusqu'au 31.08.2011 ab/dès le 01.08.2011</i>

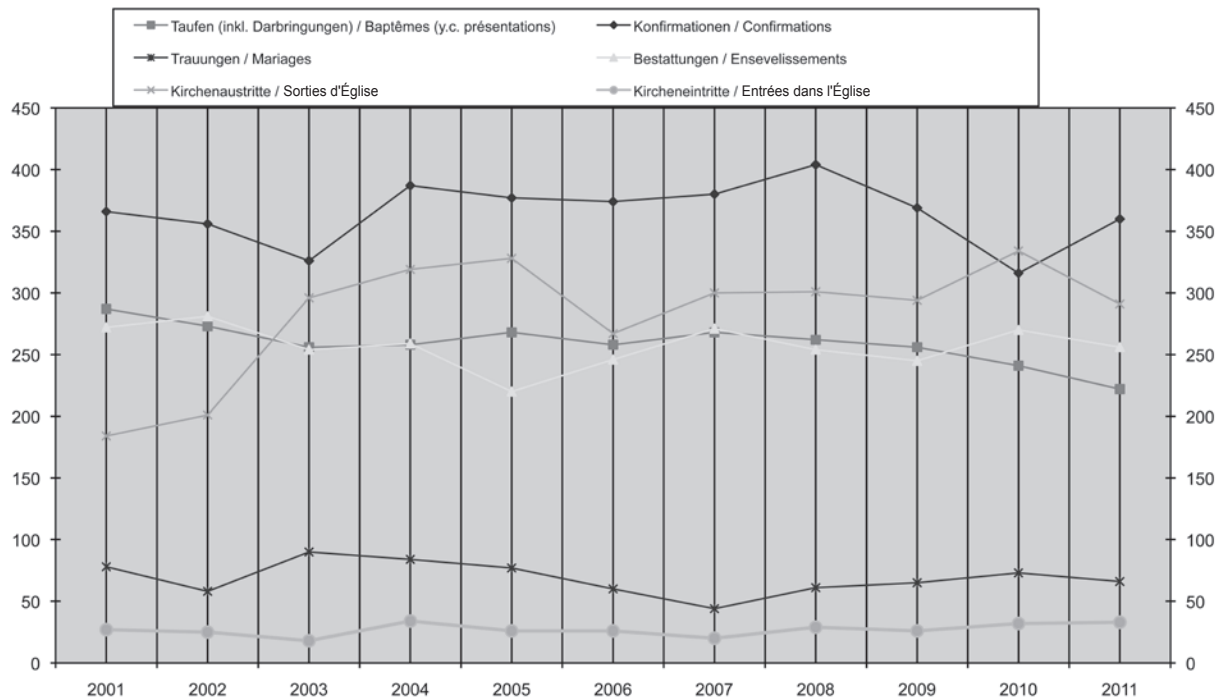


## KANTONALE AUFGABEN / TÂCHES CANTONALES 2011

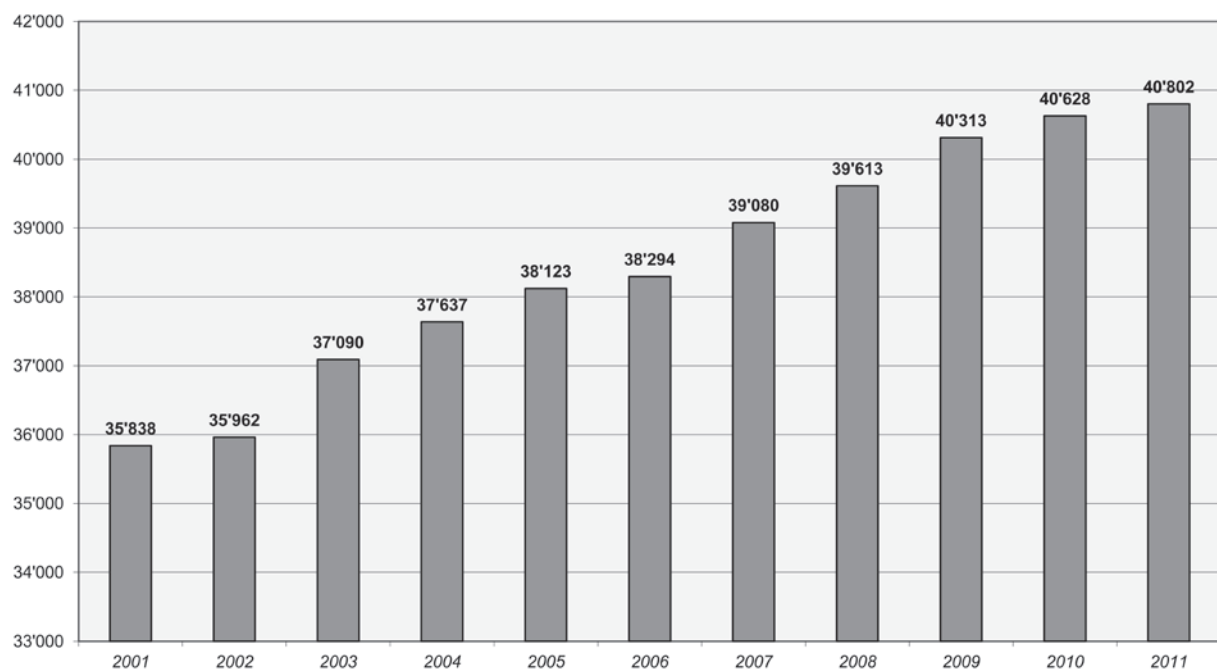
HFR Meyriez-Murten	Kirchgemeinde Murten Paroisse de Morat <i>Christian Riniker, Pfarrer</i>	
HFR Tafers	Kirchgemeinde St. Antoni Paroisse de St. Antoni <i>Marianne C. Briner Lavater, Pfarrerin</i>	<i>bis/jusqu'au 31.12.2011</i>
Freiburger Netzwerk für psychische Gesundheit, Marsens Réseau fribourgeois de santé mentale, Marsens	Kantonalkirche / Église cantonale <i>Zuzana Jäggi, Pfarrerin</i>	
HFR Billens – Châtel-St-Denis – Riaz	Kirchgemeinde Freiburg Paroisse de Fribourg <i>Luc Genin, diacre</i>	
HFR Freiburg – Kantonsspital HFR Fribourg – Hôpital cantonal	Kirchgemeinde Freiburg Paroisse de Fribourg <i>Martine Lavanchy, pasteure</i> <i>Luc Genin, diacre</i> <i>Andreas Rüttner, Pfarrer</i>	
Strafanstalt Bellechasse Établissements de Bellechasse	Kirchgemeinde Meyriez Paroisse de Meyriez <i>Andreas Hess, Pfarrer</i>	
Zentralgefängnis Fribourg Prison centrale de Fribourg	Kirchgemeinde Freiburg Paroisse de Fribourg <i>Débora Kapp, pasteure</i>	
Menschen mit einer Behinderung Personnes avec un handicap – <i>deutsch:</i> – <i>français:</i>	Kantonalkirche Église cantonale <i>Martin-Christian Thöni, Pfarrer</i> <i>Thomas Habegger, pasteur</i>	
Höhere kantonale Schulen Ecoles du degré secondaire supérieur	Kantonalkirche Église cantonale <i>Pierre-Alain Chervet, diacre</i>	<i>bis/jusqu'au 31.08.2011</i>
	Kirchgemeinde Cordast Paroisse de Cordast <i>Georg Pace, pasteur, remplaçant</i>	<i>ab/dès le 01.09.2011</i>
Universität Université	Kantonalkirche Église cantonale <i>Mary-Gabrielle Mouthon, pasteure</i>	<i>ab/dès le 01.04.2011</i>
Jugend Jeunesse	Kantonalkirche Église cantonale <i>Nadine Geinoz</i>	<i>ab/dès le 01.05.2011</i>
Fachstelle Bildung Office de formation	Kantonalkirche Église cantonale <i>Bettina Beer-Aebi, pasteure</i> <i>Helena Durtschi Sager, Pfarrerin</i>	
Spirituelle Animation im Haus der Begegnung Animation spirituelle au Centre réformé	Stiftung Haus der Begegnung Charmey Fondation Centre réformé de Charmey <i>Zuzana Jäggi, Pfarrerin</i>	
Dekane Doyens – <i>deutsch:</i> – <i>français:</i>	Norbert Wysser, Pfarrer Luc Genin, diacre	



## VERGLEICH KIRCHLICHE HANDLUNGEN COMPARAISON DES ACTES ECCLÉSIASTIQUES 2001–2011



## ANZAHL KIRCHENMITGLIEDER NOMBRE DE PAROISSIEN/NE/S 2001–2011

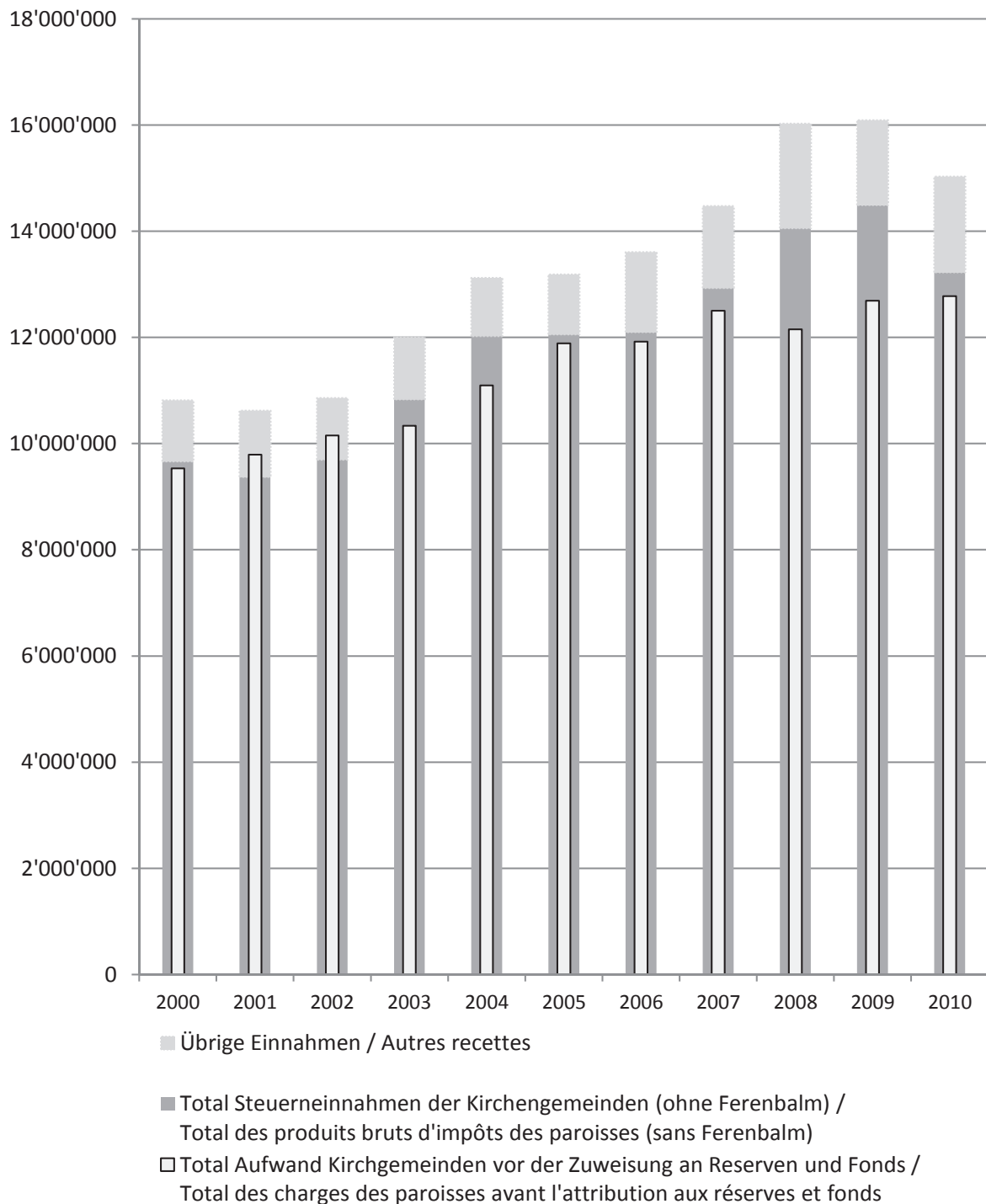






## GEGENÜBERSTELLUNG DER STEUEREINNAHMEN UND ÜBRIGEN EINNAHMEN ZUM AUFWAND (ALLE KIRCHGEMEINDEN)

## COMPARAISON DES REVENUS D'IMPÔTS ET AUTRES RECETTES AVEC LES CHARGES (ENSEMBLE DES PAROISSES)





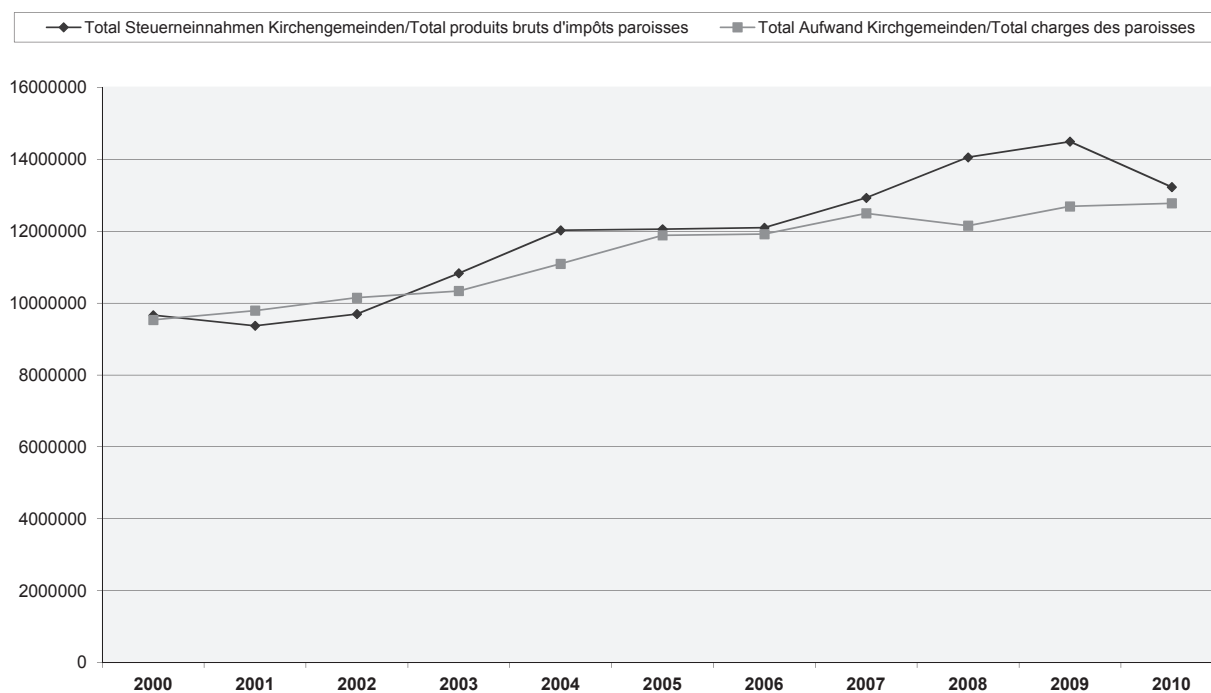
## KIRCHGEMEINDESTEUERSATZ 2011 TAUX D'IMPÔT ECCLÉSIASTIQUE 2011

Paroisses	Personnes physiques Revenu	Personnes physiques Fortune	Personnes morales Bénéfice	Personnes morales Capital	Modification par rapport à 2010
Kirchgemeinden	Natürliche Personen Einkommen	Natürliche Personen Vermögen	Juristische Personen Gewinn	Juristische Personen Kapital	Veränderung gegenüber 2010
Bösingen	11.5	20	10	10	nein/non
Bulle – La Gruyère	9	20	9	10	nein/non
Châtel-St-Denis – La Veveyse	10	20	10	10	nein/non
Cordast	11.5	11.5	10	10	ja/oui
Düdingen	10	15	10	10	nein/non
Estavayer-le-Lac	9	20	8	10	nein/non
Ferenbalm	8	8	8	8	nein/non
Fribourg	9	10	10	10	ja/oui
Kerzers	7.5	7.5	7.5	7.5	nein/non
La Glâne – Romont	10	20	10	10	nein/non
Meyriez	10	10	10	10	nein/non
Môtier - Vully	10	10	10	10	nein/non
Murten	9	9	9	9	nein/non
St. Antoni	10	10	10	10	ja/oui
Weissenstein / Rechthalten	11.5	20	10	10	nein/non
Wünnewil – Flamatt – Ueberstorf	10	15	10	10	ja/oui



## VERGLEICH STEUEREINNAHMEN ZU AUFWAND ALLER KIRCHGEMEINDEN DES KANTONS FREIBURG

## COMPARAISON DES PRODUITS BRUTS D'IMPÔTS AVEC LES CHARGES DES PAROISSES DU CANTON DE FRIBOURG



## LISTE DER HÄNGIGEN MOTIIONEN UND POSTULATE

(gemäss Geschäftsreglement der Synode, Artikel 20)

«Die hängigen Motionen und Postulate werden im Anhang des Jahresberichtes des Synodalrates aufgeführt mit dem Vermerk über den Stand des Geschäftes.»

Hängige Motionen	Hängige Postulate	Stand des Geschäftes
Keine	Keine	Keine

## LISTE DES MOTIONS ET POSTULATS EN COURS

(selon article 20 du Règlement du Synode)

«La liste des motions et postulats en cours figure à l'annexe du rapport annuel du Conseil synodal, avec des indications sur l'état des travaux.»

Motions en cours	Postulats en cours	État des travaux
Aucune	Aucun	Néant



# Église évangélique réformée du canton de Fribourg

Annexes

## KIRCHLICHE STATISTIK / STATISTIQUE DE L'ÉGLISE 2011

Kirchengemeinde Paroisse	per/au 1.1.2011 Anzahl KG-Glieder Nombre paroissiens		Taufen Baptêmes		Darbringungen Présentations		Konfirmationen Confirmations		Trauungen Mariages		Bestattungen Ensevelissements		Kircheneintritte Entrées dans l'Église		Kirchenaustritte Sorties d'Église				
	K/G	M/F	E/A	Total	K/G	M/F	Total	K/G	M/F	Total	M/H	F/F	Total	M/H	F/F	Total			
Bösingen	1'129	5	3	0	8	0	0	0	13	6	19	1	1	0	2	6	1	13	
Bulle – La Gruyère	2'831	2	5	0	7	1	2	7	4	11	0	2	2	7	0	10	12	24	
Châtel-St-D. – La Veveysse	2'729	2	3	0	5	2	1	0	6	4	10	0	2	6	0	0	9	20	
Cordast	2'557	10	10	0	20	0	0	0	24	23	47	0	2	5	8	0	1	37	
Didingen	1'251	2	4	0	6	0	0	0	12	12	24	1	3	3	0	0	2	4	
Estavayer-le-Lac	4'728	10	12	4	26	0	0	0	18	23	41	1	2	11	9	1	2	27	
Ferenbalm	880	9	5	0	14	0	0	0	5	3	8	1	0	6	3	0	0	4	
Fribourg	6'171	17	6	0	23	0	0	0	18	26	44	1	0	20	15	0	13	64	
Kerzers	3'009	10	9	0	19	0	0	0	16	24	0	0	0	9	20	0	1	16	
La Glâne – Romont	2'191	5	8	0	13	0	1	1	5	7	12	1	3	2	3	0	1	20	
Meyriez	1'050	11	11	0	22	0	0	0	5	6	11	10	7	6	7	0	0	6	
Môtier – Vully	1'681	3	2	0	5	0	0	0	11	11	22	1	4	11	12	0	2	9	
Murten	5'201	10	6	0	16	0	0	0	33	23	56	13	11	24	19	26	0	25	
St. Antoni	2'070	9	9	0	18	0	0	0	14	9	23	0	0	8	4	0	0	14	
Weissenstein/Rechth.	1'085	4	1	0	5	0	0	0	4	4	8	0	2	8	2	0	1	5	
Wünnewil – Flamatt – Üb.	2'239	7	8	0	15	0	0	0	10	14	24	0	2	6	6	0	2	23	
<b>Total</b>	<b>40'802</b>	<b>116</b>	<b>102</b>	<b>4</b>	<b>222</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>201</b>	<b>199</b>	<b>360</b>	<b>30</b>	<b>34</b>	<b>66</b>	<b>124</b>	<b>132</b>	<b>0</b>	<b>256</b>	<b>291</b>	
Vergleich /comparaison 2010	40'628	130	101	10	241	4	0	3	176	175	316	44	29	73	144	126	0	270	334

Legende/légende:

Taufen/Darbringungen/Konfirmationen Baptêmes/Présentations/Confirmations	K/G M/F E/A	Knaben/garçons Mädchen/filles Erwachsene/adultes	Bestattungen/Kirchenein-/austritte Ensevelissements/Entrées dans l'Église/ Sorties d'Église	M/H F/F K/E	Männer/hommes Frauen/femmes Kinder/enfants	Trauungen Mariages	Ref. G/M	Reformiert/Réformés Gemischt/Mixtes
---	-------------------	--	---	-------------------	--	-----------------------	-------------	--